

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 31842975

28.04.2025 - 13:57

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

Schaeffler Debrecen Kft.
Hatar ut 1/D.
H-4031 DEBRECEN

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 2448,00

DN-NR	SUP.REF.NR.	CUST.	QUANT.	UM	V/G	NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR.	VEND.				ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT.	-QUANT.	-NUMBER	CUST.		MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR
							CONSIGNMENT
29827132	9000112573		9216	PZ	S /	Cuscinetto a rulli conici	550004721801
28.04.2025	083563415-4350-12						
000010	VP:	192	TBA-520880		X	48,000	012795267-0000
	VP:	12	TBA-500273		X	0,000	002095866-0000
	VP:	12	TBA-500274		X		000984477-0000

***** E N D *****

5014019654
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva: 9216

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 08/5/25

Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 MAG 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.		91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR	
Schaeffler Debreceen Kft.		Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1		88913042	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)		Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)		Ort/Place Modugno		Land/Country Italien		14248	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers		Ort/Place Debrecen		Land/Country Ungarn		Datum/Date 28.04.2025	
5 Beigefügte Dokumente Documents attached				<input type="checkbox"/> Handelsrechnungen		<input type="checkbox"/> AE			

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Kind of Package	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistic Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Umfang (m³) Volume (m³)
0031842974	6	TBA-500273		84829900	1260,60	1,302
0031842975	12	TBA-500273			2448,00	2,604
0031842976	10	TBA-500273			2308,00	2,170
0031842977	6	TBA-500273			1074,60	2,058
Summe:					7091,20	8,134

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:	19 zu zahlen vom: to pay by:	Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
---	--	--	--------------------	---------------------	------------------------

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	---	--

21 Ausgefertigt in Established in	Debrecen	am at	28.04.2025	24 Gut empfangen Goods received	Datum at	26 Modugno
---	----------	----------	------------	---	-------------	------------

22 Schaeffler Debrecen Kft, Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen	23	Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier
--	-----------	---	--

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance	von/from	bis/to	km	Paletten-Absender - Paletts Sender	Paletten-Empfänger - Palets Consignee
				Art Anzahl kein Tausch	Art Anzahl kein Tausch
				Euro-Palette	Euro-Palette
				Gitterbox-Palette	Gitterbox-Palette
				Einfach-Palette	Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
	AB44MYD / AB5MYD		

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 510026 Modugno (BA)
 08 MAG 2025
 "Ritorno con riserva di verifica della quantità"

Schaeffler Debrecen Kft.
 4031 Debrecen, Hatar ut 1/D.